



*Misure soggette a variazioni in funzione della marca del motore
*Dimensions subject to changes depending on the motor brand
*Données sujettes aux variations en fonction de la marque du moteur

*Medidas sujetas a variación en función de la marca del motor
*Die Maße können aufgrund von Motorzeichen ändern

I

GB

F

E

D

A	Aspirazione	Inlet	Aspiration	Aspiración	Einlass
B	Collegamento pressione	Pressure connection	Sortie de l'air	Connexión presión	Luftauslass
C	Entrata aria raffreddamento	Cooling air inlet	Entrée air refroidissement	Entrada aire refrigeración	Kühlluftseinlass
D	Uscita aria raffreddamento	Cooling air outlet	Sortie air refroidissement	Salida aire refrigeración	Kühlluftauslass
E	Tappo carico olio	Oil filling plug	Bouchon remplissage huile	Tapón carga de aceite	Öleinfüllschraube
F	Spia livello olio	Oil level sight glass	Voyant niveau huile	Mirilla aceite	Ölschauglas
G	Tappo scarico olio	Oil drain plug	Bouchon vidange huile	Tapón vaciado de aceite	Ölablass-schraube
H	Targhetta identificazione	Pump name plate	Plaquette d'identification	Placa de identificación	Maschinenschild
I	Targhetta oli	Oil grade label	Plaquette huiles	Placa tipos de aceites	Ölempfehlungsschild
L	Targhetta rotazione	Rotation plate	Plaquette rotation	Placa sentido de giro	Drehungsschild
M	Golfare di sollevamento	Lifting eyebolt	Anneau de levage	Gancho de levantamiento	Aufhebenöschraube
N	Antivibranti	Vibration damper	Antivibration	Antivibrante	Antivibrante

			Dry 100 P – 50Hz				Dry 100 P – 60Hz			
Portata nominale* Débit nominal* Nennsaugvermögen*	Nominal capacity* Caudal nominal*	m ³ /h	100				120			
Pressione finale* (ass.) Pression limite* (abs.) Enddruck* (abs.)	Ultimate pressure* (abs.) Presión final* (abs.)	bar [ass]	0,60	1,00	1,50	2,30	0,50	0,80	1,20	2,10
Potenza motore Puissance moteur Motorleistung	Motor power Potencia motor	kW	2,2	3,0	4,0	5,5	2,7	3,6	4,8	6,6
Grandezza del motore Taille du moteur	Frame size Tamaño del motor		90	110	112	112	90	100	112	112
Numero di giri Número de révolutions Drehzahl	Rotational speed Velocidad de giro	min ⁻¹	3000				3600			
Caratteristiche motore elettrico Electric motor characteristics Caractéristiques moteur électrique Características motor eléctrico Motoreigenschaften			IM B14 230/400 V±10%				IM B14 276/480 V±10%			
Livello di pressione acustica Sound pressure level Niveau de pression acoustique Nivel de presión acústica Schalldruckpegel		dB(A) UNI EN ISO 2151:2008	76				78			
Carica olio Charge d'huile Öfüllmenge	Oil capacity Carga de aceite	l	0,5							
Lunghezza (Lg) Longueur (Lg) Längenmess (Lg)	Dimension (Lg) Largo (Lg)	mm	723	744	771	771	723	744	771	771
Peso totale Poids total Gesamtgewicht	Total weight Peso total	kg	105	112	115	131	105	112	115	131
Accessori • Filtro in aspirazione • Silenziatore • Soft starter	Accessories • Inlet filter • Silencer • Soft starter	Accessories • Filtre d'aspiration étanche • Silencieux • Démarrage progressif	Accessories • Filtro succión hermético • Silenciador • Arrancador suave		Zubehör • Filter am Einlass • Schalldämpfer • Sanftanlauf					

*Secondo accordi PNEUROP 6602.
*According to Pneuop standard 6602.
*Selon la norme Pneuop 6602.
*Según la normativa Pneuop 6602.
*Nach der Pneuop Norm 6602.

#Valido per temperature fino a 40°C e altitudini inferiori a 1000 m.
#Valid for temperatures up to 40°C and altitudes lower than 1000 m.
#Valable pour températures jusqu'à 40°C et pour altitudes inférieures à 1000 m.
#Válido para temperaturas hasta 40°C y altitudes inferiores a 1000 m.
#Gültig für Temperaturen bis 40°C und für Höhen unter 1000 m.

